



جمهوری اسلامی افغانستان  
شرطنامه معیاری تدارک خدمات غیر مشورتی

اداره مستقل ارگانهای محلی  
معینیت شاروالی ها  
برنامه ملی میثاق شهروندی

کرایه گیری وسایط برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی

آدرس اداره: معینیت شاروالی ها چهارائی انصاری سرک کلوله پشته کوچه اول - ناحیه چهارم  
شهر کابل

شماره داوطلبی: IDLG/DMM/CCNPP/NCB/IOC.No-16-2020

تعداد بخش ها: یک بخش  
بودجه: بودجه انکشافی - (C-872)

تاریخ صدور: 21 حوت 1398

## مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق استناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک خدمات غیر مشورتی که با استفاده از وجوده عامه<sup>۱</sup> تمویل می گردد در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انجاد این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک غیر مشورتی منضمۀ متعددالمال شماره PPU/C050/1391 صادرۀ واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء ۲ ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردد از استناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

اداره تدارکات ملی  
ریاست پالیسی تدارکات  
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

ویب سایت اداره تدارکات ملی: [www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

---

<sup>۱</sup> وجوده عامهعبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجوده بودجوى به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

## **محتويات**

### **بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی**

قسمت 1 دستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 فورمه های داوطلبی

قسمت 4 کشور های واجد شرایط

### **بخش 2: جدول فعالیت ها**

قسمت 5 جدول ضروریات

### **بخش 3: شرایط و فورمه های قرارداد**

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 نقشه ها و مشخصات اجرا

قسمت 9 فورمه های قرارداد

## قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومی	
<p>1.1 ادارهاین شرطنامه را به منظور تدارکخدمات غیر مشورتی مندرج ضمیمه (۱) این شرطنامه صادر مینماید. نام، نمبرتشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هربخش درصفحه معلومات داوطلبی درج می باشد.</p>	<b>ماده ۱- داوطلبی</b>
<p>1.2 داوطلب بزنده مکلف است، خدمات غیر مشورتی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>	
<p>1.3 در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>۱- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</li> <li>۲- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛</li> <li>۳- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</li> </ul>	
<p>2.1 اداره، وجوده کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آنصادر گردیده است به کار می گیرد. وجوده عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات، شرکت ها و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p>	<b>ماده ۲- وجوده</b>
<p>3.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد. منشا هرگونه مواد، تجهیزات و خدمات جهت انجام این قرارداد از کشور واحد شرایط باشند.</p>	<b>ماده ۳- داوطلب واحد شرایط</b>
<p>3.2 داوطلبان در قسمت سوم(فورمه های داوطلبی) اظهارنامه را مبنی بر عدم وابستگی بصورت مستقیم یا غیر مستقیم در گذشته و یا حال بامشاور یا نهاد دیگری که دیزاین، مشخصات تکنیکی و سایر استناد دیگری پروره را تهیه یا اینکه منحیث مدیر پروره پیشنهاد گریده، ارائه می نمایند. شرکت که در تهیه یا نظارت خدمات و متعلقات آن از جانب اداره گماشته شده واحد شرایط در این داوطلبی نمی باشند.</p>	
<p>3.3 تشبثات دولتی صرف زمانی واحد شرایط می باشند که خود مختاری مالی و قانونی داشته و به اساس قانون تجارت فعالیت نموده و تضاد منافع نداشته باشند.</p>	
<p>3.4 هرگونه برداشت از بودجه پروره جهت پرداخت به اشخاص یا نهاد ها یا جهت تورید اجناس در صورتیکه این تورید یا پرداخت به باور جمهوری اسلامی افغانستان به تصمیم شورای امنیت ملل متحد مطابق فصل هفتم منشور ملل متحده منوع باشد، صورت گرفته نمی تواند.</p>	

<p>3.5 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پروسه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پروسه محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p>	
<p>4.1 تمام داوطلبان شرح ابتدایی شیوه پیشنهادی ارائه خدمات و جدول فعالیت خویش را بشمول نقشه ها و چارت های لازم را نمایند.</p>	<p>ماده 4- اهلیت داوطلب</p>
<p>4.2 داوطلبان معلومات و استناد ذیل را در آفر خویش شامل مینمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- نسخه اصلی استناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</li> <li>-2- ارزش مجموعی خدمات غیر مشourtی اجرا شده در (5) پنج سال اخیر؛</li> <li>-3- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در یکی از (5) سال اخیر و جزئیات خدمات غیر مشourtی اجرا شده و یا در جریان (70) فیصد تکمیل گردیده باشد) با ذکر طرف قرارداد که جهتکسب معلومات بیشتر با آن تماس گرفته شود.</li> <li>-4- اقلام عمده تجهیزات پیشنهاد شده که جهت اجرای این قرارداد؛</li> <li>-5- اهلیت و تجربه کارمندان کلیدی که جهت اجرای این قرارداد پیشنهاد میگردد؛</li> <li>-6- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند بیلانس تفتیش شده و یا گزارش تفتیش در (5) سال اخیر؛</li> <li>-7- مدارک نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی برای اجرای این قرارداد (صورت حساب بانکی یا سایر منابع مالی قابل دسترس) نزد داوطلب، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعدادات مالی داوطلب برای سایر قراردادها و آفر های ارائه شده باشد.</li> <li>-8- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا صورت گرفته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوا، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</li> <li>-9- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</li> </ul>	<p>4.3 در تدارکات کرایه گیری جایداد ها شرایط اهلیت فوق مدنظر گرفته نمی شود.</p>
<p>4.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- آفر شامل معلومات مندرج بند 2 ماده 4 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛</li> <li>-2- آفر و سایر استناد ارائه شده توسط تمام شرکا امضا شده باشد؛</li> <li>-3- یک نقل موافقتنامه امضا شده توسط تمام شرکای شرکت مشترک که بیانگر تقسیم مسئولیت های هر شریک بوده و اینکه تمام شرکا بصورت مشترک و یا جداگانه در اجرای این قرارداد مطابق شرایط قرارداد مسؤول می باشند، ارائه گردد؛</li> </ul>	

<p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p>	
<p>4.5 داوطلب جهت اعطای قرارداد، باید حداقل معیارات اهلیت ذیل را تکمیل نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>-1 حجم معاملات سالانه در مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</li> <li>-2 تجربه منحیث قراردادی اصلی در حداقل تعداد (1) قرارداد خدمات غیر مشورتی با ماهیت و اندازه مشابهاین تدارکات در مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حداقل (70) فیصد خدمات غیر مشورتی را تکمیل نموده باشد، قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</li> <li>-3 دسترسی به دارایی های سیال و یا تسهیلات قرضه که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد؛</li> </ol>	<p>4.6 اداره می تواند در قرارداد های کرایه گیری جایداد، معیار های اهلیت را طبق ماهیت تدارکات مورد نظر تعیین نماید.</p> <p>استمرار دعوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته، منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن آنان شده می تواند.</p>
<p>4.7 برای مطابقت با حداقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حداقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد.</p> <p>4.8 تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>5.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شرکت داشته باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک نموده میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 5- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>6.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 6- مصارف داوطلبی</p>
<p>7.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات احتمالی مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد خدمات غیر مشورتی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>	<p>ماده 7- بازدید از ساحه</p>

<p>8.1 این شرطنامه شامل استناد ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 10 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: کشور های واحد شرایط</p> <p>قسمت پنجم: جدول فعالیت</p> <p>قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت هفتم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت هشتم: مشخصات اجرا و نقشه ها (در صورت لزوم)</p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد</p>	<p>ماده 8- مندرجات شرطنامه</p>
<p>8.2 داوطلب باید تمام رهنمود ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. در صورت عدم ارائه معلومات مورد نیاز، آفر غیر جوابگو پنداشته شده و رد میگردد. قسمت های سوم، پنجم، و نهم شرطنامه توسط داوطلب خانه پری و آفر به تعداد کافی های مندرج صفحه معلومات داوطلبی، ارائه میگردد.</p>	
<p>9.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (10) روز قبل از ميعاد تسلیمی آفرها به اداره موافصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (5) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p>	<p>ماده 9- توضیح شرطنامه</p>
<p>9.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید. از داوطلب تقاضا می شود تا درصورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (5) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید. گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در خلال مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 10 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>	
<p>10.1 اداره میتواند، در طول ميعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p>	<p>ماده 10- تعديل شرطنامه</p>
<p>10.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p>	

<p>10.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	
<b>ج. تهیه آفرها</b>	
<p>11.1 آفر، اسناد و مراislات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. اسناد حمایوی و سایر اسناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده اسناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	<b>ماده 11- زبان آفر</b>
<p>12.1 اسناد ذیل شامل آفرمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- فورمه تسلیمی آفر (فورم مندرج قسمت سوم)؛</li> <li>- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 16 این دستور العمل؛</li> <li>- جدول فعالیت های قیمت گذاری شده؛</li> <li>- فورمه معلومات اهلیت و اسناد داوطلبی؛</li> <li>- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</li> <li>- سایر اسناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی</li> </ul>	<b>ماده 12- اسناد شامل آفر</b>
<p>12.2 داوطلب می تواند تخفیف خود را جهت برنده شدن در بیشتر از یک قرارداد پیشنهاد نماید.</p>	
<p>13.1 قرارداد برای خدمات غیر مشourtی مندرج ضمیمه (۱) و مشخصات قسمت هشتم به اساس جدول فعالیت های قیمت گذاری شده قسمت پنجم عقد می گردد.</p>	<b>ماده 13- قیم آفر</b>
<p>13.2 داوطلب باید برای تمام اقلام که در جدول مشخصات یا لایحه وظایف قسمت هشتم و فهرست آن در جدول فعالیت های قسمت پنجم می باشد قیمت ارائه نماید. اقلام که برای آنها قیمت ارائه نشده باشد، قیمت آن در جدول فعالیت ها شامل شده محاسبه گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده، امضا و تاریخ تصحیح درج میگردد.</p>	
<p>13.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی<sup>۲</sup> (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد در قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	
<p>13.4 درصورت ذکر در صفحه معلومات داوطلبی و احکام بند 6 ماده 6 شرایط عمومی قرارداد و شرایط خاص قرارداد، قیمت های<sup>۳</sup> آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج شرایط عمومی و خاص قرارداد را همراه با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	
<p>13.5 جهت تعیین مقدار پرداخت به خدمات اضافی جزئیات قیمت مجموعی در فورمه ضمیمه (۴) و (۵) قرارداد توسط داوطلب ارائه می گردد.</p>	

BRT: Business Receipt Tax<sup>2</sup>

<sup>3</sup> در قرارداد های با پرداخت بالقطع، "نرخ ها و قیمت ها" حذف و "قیمت مجموعی" درج گردد

<p>14.1 پرداخت به واحد پولی افغانی صورت میگیرد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	<p><b>ماده 14- اسعار آفو و پرداخت</b></p>
<p>15.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم ميعاد تسليمی آفرها باشد. آفرهای با مدت اعتبار کمتر از ميعاد مندرج اين شرطname، غير جوابگو پنداشته شده، رد ميگردد. در داوطلبی بين المللی ميعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمي تواند.</p> <p>در حالات استثنائي اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمديد نماید. تقاضاي اداره برای تمديد و جواب داوطلب طور كتبی صورت ميگيرد. در صورت تمديد ميعاد اعتبار آفر، ميعاد اعتبار تضمین آفر نيز برای مدت مشابه تمديد ميگردد. داوطلب نمي تواند در آفر تمديد شده خويش تغييرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 16 اين دستورالعمل از اين امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمديد ميعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جريان بودن طى مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وى مسترد نميگردد.</p>	<p><b>ماده 15- ميعاد اعتبار آفر</b></p>
<p>16.1 داوطلب مکلف است، تضمین يا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد ميگردد.</p>	<p><b>ماده 16- تضمین آفو و اظهار نامه تضمین آفر</b></p>
<p>16.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و يا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی يا پول نقد، ارائه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از يك نهاد معتبر مالي هر كشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالي مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با يكی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و يا فورم های دیگری که قبل از تسليمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 16 /اين دستورالعمل، با درخواست كتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسليم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p>	
<p>16.3 ميعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 15 اين دستورالعمل، حد اقل (28) روز بيشتر از ميعاد اعتبار آفو و يا ميعاد تمديد شده آن باشد.</p>	
<p>16.4 در صورت که تضمین آفر يا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با ماده 16 اين دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفرهای که توأم با تضمین آفر يا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذكر نباشد، غير جوابگو پنداشته شده رد می گرددند.</p>	

<p>16.5 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از تهیه تضمین اجرا توسط داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>16.6 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر قابل اجرا بوده و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 15 این دستور العمل؛</li> <li>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 27 این دستور العمل؛</li> <li>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</li> <li>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</li> <li>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</li> </ol>	
<p>16.7 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام هریک شرکای شامل نامه تصمیم ایجاد داوطلب مشترک، ترتیب گردد.</p>	
<p>17.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر به عمل آمده باشد. در این صورت داوطلب می تواند آفرهای بدیل را همراه با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورتیکه آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترين قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p>	<p>ماده 17-آفرهای بدیل</p>
<p>17.2 در صورت قبولی آفر بدیل، تاریخ تکمیل و توضیح آن طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی درج گردیده است در ارزیابی در نظر گرفته می شود.</p>	
<p>17.3 به استثنای موارد ذکر شده بند 4 ماده 17، داوطلبانیکه آفر تختنیکی بدیل را ارائه می نمایند، باید اول آفر که مطابق به نیازمندیهای شرط‌نامه بشمول ساحه داوطلبی، معلومات اساسی تختنیکی، اسناد گرافیکی و مشخصات تختنیکی باشد، را ارائه نماید. به علاوه تسلیمی آفر اصلی، داوطلب معلومات لازم جهت ارزیابی آفر بدیل بشمول محاسبات، مشخصات تختنیکی، تفکیک قیمت‌ها، شیوه‌های پیشنهادی انجام خدمات غیر مشورتی و دیگر جزئیات مربوط را ارائه می نماید. اداره صرف آفر بدیل تختنیکی با نازلترين نرخ که در مطابقت مشخصات تختنیکی اصلی باشد، را مد نظر میگیرد. آفرهای بدیل متفاوت از مندرجات ذکر شده، قابل قبول نمیباشد.</p>	
<p>17.4 در صورتیکه ارائه آفر تختنیکی بدیل برای قسمت خاص خدمات غیر مشورتی در صفحه معلومات داوطلبی مجاز باشد، این بخش‌ها در جدول مشخصات تختنیکی یا لایحه وظایف و نقشه‌های شامل قسمت هشتم تذکر میگردد. شیوه ارزیابی آفرهای بدیل در صفحه معلومات داوطلبی درج می گردد.</p>	

<p>18.1 داطلب مکلف است، نسخه اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 12 این دستورالعمل ترتیب و با کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<b>ماده 18- شکل و امضاء آفر</b>
<p>18.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داطلب در مطابقت با جزء 1 بند 2 ماده 4 یا جزء 2 بند 3 ماده 4 این دستورالعمل امضاء گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>18.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>18.4 هیچگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	
<b>د. تسلیمی آفر ها</b>	
<p>19.1 داطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<b>ماده 19- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</b>
<p>19.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داطلبی باشد؛</li> <li>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیهتدار کاتمندرج صفحه معلومات داطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد.</li> </ol>	
<p>19.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 19 این دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	
<p>19.4 درصورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجاوی یا باز شدن آفر قبل از ضرب الجل را ندارد.</p>	
<p>20.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گرددند.</p>	<b>ماده 20- میعاد تسلیمی آفرها</b>
<p>20.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعديل طبق ماده 10 دستورالعمل برای داطلبی، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>21.1 آفر های دیر رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	<b>ماده 21- آفر های نا وقت رسیده</b>

<p>22.1 داطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده صلاحیت داطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط نیز موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 18 و 19 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p><b>ماده 22- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</b></p>
<p>22،2 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر هادر فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم استرداد تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 16 دستورالعمل برای داطلبی میگردد.</p>	<p><b>22،2 انصراف، تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</b></p>
<p>22،3 داطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در آفر تعدیل شده در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	<p><b>22،3 داطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در آفر تعدیل شده در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</b></p>
<p>23.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 22 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داطلبی درج گردد.</p>	<p><b>ماده 23- آفر گشایی و ارزیابی</b></p>
<p>23.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>	<p><b>23.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</b></p>
<p>23.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق ماده 21 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 22 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	<p><b>23.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق ماده 21 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 22 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</b></p>
<p>23.4 اداره مینوت جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</p>	<p><b>23.4 اداره مینوت جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</b></p>
<p>23.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</p>	<p><b>23.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</b></p>
<p>24.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 33 این دستور العمل محروم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، درصورتیکه داطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داطلبی داشته باشد،</p>	<p><b>ماده 24- محرومیت</b></p>

<p>باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p> <p><b>25.1</b> اداره به منظور ارزیابی ابتدایی، مقایسه و ارزیابی بعدی، از داوطلب توضیحات بشمول تفکیک<sup>۴</sup> قیمت فی واحد می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرجات در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 25-توضیح آفر ها</p>
<p><b>26.1</b> اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- معیارات واجد شرایط بودن مطابق ماده 3 این دستور العمل را برآورده می سازد؛</li> <li>- بطور مناسب امضاء گردیده است؛</li> <li>- دارای تضمین آفر باشد؛ و</li> <li>- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</li> </ul>	<p>ماده 26- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها</p>
<p><b>26.2</b> آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام خدمات غیر مشورتی داشته باشد؛</li> <li>- ناسازگاری با استناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛</li> </ul>	
<p><b>26.3</b> آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p><b>26.4</b> هیچ گونه مذاکره با داوطلب دارای نازلترين قيمت يا ساير داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p><b>26.5</b> داوطلب در قبال شرایطکه در شرطنامه از آن تذکر نرفته و منحیث شرط عقد قرارداد از جانب اداره ارائه می گردد مسئول نمی باشد.</p>	
<p><b>27.1</b> هیئت ارزیابی آفر جوابگوی تشخیص شده را برای اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</li> <li>- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</li> </ul>	<p>ماده 27-تصحیح اشتباهات</p>
<p><b>27.2</b> هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 16 این دستور العمل</p>	

<sup>2</sup> در قرارداد های با پرداخت بالملقط، نرخ واحد حذف و قیمت در جدول فعالیت درج گردد

اجرا می گردد.	
28.1 آفر ها به واحد پولی مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارائه گردیده و مطابق بند 1 ماده 14 این دستور العمل ارزیابی میگردد. مگر اینکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری استفاده نموده باشد که در اینصورت نخست آفر به اسعار قابل پرداخت با استفاده از نرخ مبادله مندرج آفر تبدیل و بعداً سپس به اسعار نرخ مبادله مشخص شده اداره تبدیل میگردد.	ماده 28-اسعار در ارزیابی آفر
29.1 هیئت ارزیابی آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی مندرج شرطname جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.	ماده 29- ارزیابی و مقایسه آفر ها
29.2 در صورتیکهآفرداراینالترینقیمتارزیابیشده،پسازارزیابیتخفینکیودرصورتلزومارزیابیمفصلجوابگوتش خیصگردد،هیئتارزیابیمیتواندپرسهارزیابیرااختم،گزارشخوبشرابهآمراعطاearهنهنماید. در صورتیکهآفرداراینالترینقیمت ارزیابی شده،جوابگوتشخیصنگردد،هیئتارزیابی،آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخفینکیودرصورتلزومارزیابیمفصل قرار می دهد.	
29.3 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را مدنظر گرفته و ارزیابی مالی را طور ذیل انجام میدهد:	
1- تصحیح اشتباہات محاسبوی مطابق ماده 27 این دستور العمل؛ 2- تطبیق تعديل مناسب در قیمت آفر برای پرداخت قبل از وقت و تاریخ تکمیل بدیل ارائه شده توسط داوطلب در مطابقت به ماده 17 این دستور العمل؛ و 3- تطبیق تعديلات مناسب قیمت آفر که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 22 این دستور العمل؛	
29.4 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطname یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مدنظر گرفته نمی شود.	
29.5 در ارزیابی مالی آفر ها، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت بند 6 ماده 6 شرایط عمومی قرارداد، مدنظر گرفته نمی شود.	
29.6 در صورت که شرطname دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.	
30.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 30- ترجیح داخلی
و. اعطاء قرارداد	
31.1 اداره قرارداد را در مطابقت به ماده 32 این دستور العمل به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء	ماده 31- معیارات اعطاء

می نماید.	قرارداد
31.2 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تحقیقات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق نموده می تواند.	قرارداد
32.1 علی الرغم ماده 31 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطوری رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود..	ماده 32- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها
33.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فorm تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمهای قرارداد) می باشد، ارائه نماید.	ماده 33- تضمین اجرا
33.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نماینده بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	قرارداد
33.3 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نماینده بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	قرارداد
34،1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت خدمات غیر مشورتی به قراردادی پرداخت میگردد.	ماده 34- اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد
34،2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اطمینان از صحت و سقم تضمین اجرا و اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در خلال مدت (7) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید.	قرارداد

<p>34<sup>3</sup> اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برند، معلومات ذیل را در ویب سایت خویش، اداره تدارکات ملی و دیگر ویب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>-1 نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛</li> <li>-2 قیمت های قرائت در آفر گشایی؛</li> <li>-3 نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛</li> <li>-4 نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛</li> <li>-5 نام داوطلب برند، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.</li> </ol>	
<p>34<sup>4</sup> داوطلبان نا موفق می توانند در مورد عدم موفقیت آفر شان با درخواست کتبی از اداره توضیحات مطالبه نمایند. اداره توضیحات خود را به صورت کتبی در اسرع وقت ارائه می نماید.</p>	
<p>35.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت به قیمت قرارداد که در <b>شرط عومومی قرارداد</b> از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطname می باشد.</p>	<p>ماده 35- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>
<p>36.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد توضیح میگردد .</p>	<p>ماده 36- حکم</p>
<p>37.1 اداره، داوطلب، اکمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</li> <li>• تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدأً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</li> <li>• تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</li> <li>• اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</li> <li>• ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</li> </ul>	<p>ماده 37- فساد و تقلب</p>
<p>37.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برند که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p>	

37.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.
37.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.
37.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.
37.6 بر علاوه، داوطلبان به مواد مندرج بند ۷ ماده ۱ و جز ۱ بند ۶ ماده ۲ <b>شرایط عمومی قرارداد</b> توجه داشته باشند.

مواد دستورالعمل برای داوطلبان	تعديلات و متمم مواد دستورالعمل برای داوطلبان
الف. عمومیات	
1.1 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>اداره { برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی } می باشد.</p> <p>نام داوطلبی: کرایه گیری وسایط برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی.</p> <p>شماره داوطلبی: <b>IDLG/DMM/CCNPP/NCB/IOC.No-16-2020</b></p> <p>توضیح مختصر: برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی به منظور پشبند امور رسمی خویش برای مدت یک سال به عراوه جات که مشخصات و جزئیات آنضم این شرطname میباشد، بصورت کرایه ضرورت دارد.</p>
1.2 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>تاریخ تخمینی تکمیلی خدمات غیر مشورتی {از تاریخ عقد قرارداد برای مدت یک سال} می باشد.</p>
2.1 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>پروژه { برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها } می باشد.</p> <p>وجوه { C-872 } می باشد.</p>
4.2 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>معلومات اهلیت و فورمه های داوطلبی قابل ارائه قرار ذیل میباشد:</p> <p>داوطلب مکلف است که معلومات لازم را در فورمه های اهلیت داوطلبان این شرطname درج نماید.</p>
4.3 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>معلومات قابل ارائه شرکت مشترک (JV) قرار ذیل میباشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- هر گاه داوطلب به شکل شرکای مشترک (Joint Venture) اشتراک می نمایند، باید معیارات مندرج شرطname را طور ذیل تکمیل نمایند.</li> <li>- شریک رهبری کننده (Leading Partner) حداقل 40 فیصد معیار را تکمیل نمایند و شریک عضو (Joining Partner) حداقل 25 فیصد معیار را تکمیل نمایند و در هر صورت فیصی جمع شرکا باید 100 فیصد کل معیارات را تکمیل نمایند.</li> <li>- داوطلبان مکلف هستند تا تمامی معلومات اهلیت خویش را مطابق به معیار های این شرطname درج فورم معلومات اهلیت داوطلب نمایند، کاپی اسناد حمایوی انرا مزین با مهر و امضاء مسئول با صلاحیت شرکت ضم آفر خویش ارائه بدارد.</li> <li>- در صورتیکه داوطلب یکی از معلومات ذیل را در مورد اهلیت خویش (تضمين آفر، قرارداد های اجرا شده، تجربه کاری، سرمایه نقدی و غیره) را درج فورم معلومات اهلیت داوطلب نمی نمایند، لست و یا اسناد یاد شده را ضم آفر خویش ارائه ننمایند و درج</li> </ul>

<p><b>فورم های آفر گشایی نگردیده باشد.</b></p> <p><b>آفر شان مطابق طرزالعمل تدارکات غیر جوابگو پنداشته میشود.</b></p>	
<p>تعديلات واردہ بند 4 مادہ 4 دستورالعمل برای داوطلبی {تعديل درج گردد} میباشد.</p> <p>1- آفر شامل معلومات مندرج بند 2 مادہ 4 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر و سایر اسناد ارائه شده توسط تمام شرکا امضا شده باشد؛</p> <p>3- یک نقل موافقتنامه امضا شده توسط تمام شرکای شرکت مشترک که بیانگر تقسیم مسؤولیت های هر شریک بوده و اینکه تمام شرکا بصورت مشترک و یا جداگانه در اجرای این قرارداد مطابق شرایط قرارداد مسؤول می باشند، ارائه گردد؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p>	<p>مادہ 4.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حداقل لازم حجم معاملات سالانه داوطلب در دو سال از پنج سال اخیر قرار ذیل میباشد:</p> <p>(20,000,000) بیست میلیون افغانی در دو سال از پنج سال اخیر</p> <p>تا دلالت بر تجربه آنها نموده و ثابت سازند که توانایی اجرای قرارداد هذا را دارند. ( کاپی تمام قراردادهای اجرا شده ، بیلانس شیت ، اظهار نامه مالیاتی و یا صورت حساب بانکی و یا سایر اسناد که نشان دهنده مبلغ دریافت شده از تمامی قرارداد های داوطلب در دو سال از پنج سال گذشته اخیر باشد و معیار مندرج شرط‌نامه را تکمیل نماید باید بطور مکمل، واضح و خواناً ضمیمه آفر گرددند.)</p>	<p>مادہ 4.4 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تجربه منحیث قراردادی اصلی در حداقل یک قرارداد خدمات غیرمشورتی یا ماهیت و اندازه مشابه ( کرایه دهی و تهییه وسایط) در خلال مدت ده سال اخیر:</p> <p>مبلغ : (11,000,000) یازده میلیون افغانی.</p> <p>قرارداد های که در سال مالی 1395 و بعد از آن تکمیل گردیده باشد، در صورت منحیث تجربه مشابه به شمار می آید، که تصفیه مالیاتی آن صورت گرفته باشد.</p>	<p>مادہ 4.4 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تجهیزات ضروری ذیل توسط داوطلب تهییه گردد:</p> <p>قابل تطبیق نیست</p>	<p>مادہ 4.4 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>مبلغ حد اقل دارایی سیال و سهولت های اعتباری (credit) خالص سایر تعهدات قراردادی داوطلب برنده: (4,000,000) چهار میلیون افغانی.</p> <p>a. صورت حساب بانکی (Bank Statement): هر گاه صورت حساب بانکی که منحیث سرمایه نقدی شرکت ارائه میشود باید بیلانس کافی را مطابق شرطنامه داشته باشد، تاریخ صدور صورت حساب بانکی باید در یکی از روز ها در خلال تاریخ اعلان دعوت به داوطلبی الی تاریخ آفرگشائی باشد</p> <p>b. خط اعتباری (Line of credit): از یک بانک منحیث سرمایه نقدی شرکت ارائه میگردد، بانک متذکره واضحآ حد اقل مبلغی که در اسناد داوطلبی خواسته شده را بدون قید و شرط تعهد نماید، اعتبار نامه مشروط به هیچ صورت قابل قبول نیست . داوطلب باید از اعتبار نامه (Line of credit) رسمی صادره داغستان بانک استفاده نماید.</p> <p>نوت : صورت حساب بانکی باید بنام شرکت مطابق جواز باشد ، هر نوع صورت حساب بانکی و یا تسهیلات اعتباری بنام رئیس و یا معاون شرکت قابل اعتبار نیست .</p>	<p>ماده 4.4 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در قرارداد های کرایه گیری جایداد ها در نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>ماده 4.4 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>فیصدی مجازو اگذاری به قراردادی فرعی: قابل تطبیق نه میباشد. داوطلب برنده نمی تواند، قسمت و تمام قرارداد به شخص دیگری و اگذار نماید، در صورت تخلف، باعث محرومیت قراردادی از داوطلبی های عامه میگردد.</p>	<p>ماده 4.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ب. معلومات داوطلبی</p>	
<p>تعداد کاپی آفر که باید ارائه گردد: یک اصل آفر و یک کاپی آفر ارائه گردد.</p>	<p>ماده 8.2 و 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفر ها</p>	
<p>آفر به یکی از زبان های ملی ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: داوطلبان مکلف است علاوه از اسناد خواسته شده در ماده 21.1 دستور العمل برای داوطلبان مدارک ذیل را نیز</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>ضم آفر خویش ارائه نماید.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. کاپی جواز فعالیت</li> <li>2. اصل تضمین بانکی آفر</li> <li>3. تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفر گشایی</li> <li>4. اسناد نشان دهنده توانایی مالی (صورت حساب بانکی، خط اعتبار)</li> </ol> <p>داوطلب باید تمام اسناد ارائه شده را مهر و امضاء نماید.</p>	
قیم قرارداد قابل تعديل نه میباشد.	ماده 13.4 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>اسعار افغانی میباشد.</p> <p>منبع تبادله اسعار : نرخ فروش د افغانستان بانک (بانک مرکزی افغانستان) میباشد. مطابق روز آفر گشایی</p>	ماده 14.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>میعاد اعتبار آفر: آفر داوطلبان باد بعد از تسلیمی به مدت 90 نود روز اعتبار داشته باشد.</p>	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>آفر شامل { تضمین آفریا ضمانت بانکی } میباشد.</p>	ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>مبلغ تضمین آفر: (600,000) شش صد هزار افغانی.</p> <p>نوعیت تضمین آفر: ضمانت بانکی</p> <p>پول نقد منحیث ضمانت بانکی پذیرفته نمیگردد.</p> <p>مدت اعتبار تضمین آفر: 118 روز از تاریخ آفر گشایی، اعتبار داشته باشد.</p> <p>هرگاه اعتبار تضمین آفر داوطلب از 118 روز کمتر، از تاریخ روز آفر گشایی باشد، آفر وی رد میگردد.</p> <p>واحد پولی تضمین آفر: افغانی یا سایر اسعار قابل تبادله به افغانی میباشد.</p> <p><b>1. تضمین آفر ضمانت بانکی بوده، میعاد اعتبار آن باید بیست هشت (28) روز اضافه از میعاد اعتبار آفر یعنی 118 روز باشد، هر گاه میعاد تضمین آفر کمتر از میعاد مذکوره باشد، طبق ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان غیر جوابگو پنداشته شده و آفر رد میگردد.</b></p> <p><b>2. هر گاه تضمین آفر به دالر یا اسعار خارجی که به آسانی قابل تعویض باشد ارائه گردد، مطابق به نرخ تبادله (نرخ فروش) روز آفر گشایی به افغانی منتشره د افغانستان بانک تبادله میگردد.</b></p> <p><b>3. هرگاه داوطلبان به شکل شرکاہ مشترک (JV) اشتراک نماید، تضمین آفر شان باید به نام تمام شرکای مشترک (JV) باشد، هر گاه تضمین آفر به نام یکی از شرکاء ارائه گردد، عدم موجودیت تضمین به نام شریک دیگر باعث رد آفر میگردد.</b></p> <p><b>4. پول نقد به عنوان تضمین آفر پذیرفته نه میشود.</b></p>	ماده 16.2 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>یاداشت:- تضمین بانکی باید در نسخه باکیفیت عالی تسلیم داده شود. هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپیاسکن شده قابل اعتبار شناخته نمیشود.</p>	
<p>آفر های بديل <b>قابل قبول</b> نه می باشد.</p>	ماده 17.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>تاریخ تکمیل بديل خدمات غیر مشورتی {تاریخ درج گردد} میباشد. درصورتیکه تاریخ تکمیل بديل مجاز باشد، حدود تکمیلی قابل قبول {حدود درج گردد} میباشد. در این داوطلبی قابل تطبیق نمی باشد.</p> <p>در صورت قبول تاریخ تکمیل بديل، شیوه ارزیابی {رشیوه ارزیابی درج گردد} میباشد. در این داوطلبی قابل تطبیق نمی باشد.</p>	ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>راه های حل تختنیکی بديل مجاز برای بخش های {بخش های خدمات غیر مشورتی درج گردد} میباشد. در این داوطلبی قابل تطبیق نمی باشد.</p> <p>در صورت قبول راه های حل تختنیکی بديل، شیوه ارزیابی {رشیوه ارزیابی درج گردد} میباشد. در این داوطلبی قابل تطبیق نمی باشد.</p>	ماده 17.4 دستورالعمل برای داوطلبان
<p><b>د. تسلیمی آفر ها</b></p>	
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: بخش تدارکات برنامه ملی میثاق شهروندی - معینیت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی آدرس: چهارائی انصاری سرک کلوله پشته کوچه اول - ناحیه چهارم شهرکابل منزل و شماره اطاق: تعمیر سه منزله شهر: ناحیه چهارم شهر کابل</p> <p>نام داوطلبی: کرایه گیری وسایط برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی نمبر تشخیصیه: IDLG/DMM/CCNPP/NCB/IOC.No-16-2020</p>	ماده 19.2 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها الی تاریخ و زمان ذیل میباشد: تاریخ : 23 حمل 1399</p> <p>زمان: ساعت 02:00 بعد از ظهر به وقت کابل- افغانستان آفر های نا وقت رسیده بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p><b>ه-آفر گشایی و ارزیابی آفر ها</b></p>	
<p>جلسه آفر گشایی در مکان ذیل دایر می گردد:</p> <p>آدرس: چهارائی انصاری سرک کلوله پشته کوچه اول - برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها</p>	ماده 23.1 دستورالعمل برای

<p>مکان: صالون کنفرانس روم آمریت تدارکات برنامه ملی میثاق شهروندی</p> <p>تاریخ: 23 حمل 1399</p> <p>زمان : ساعت 02:00 بعد از ظهر به وقت کابل - افغانستان</p>	<p>داوطلبان</p>
<p>اسعار مشترک جهت تبدیل سایر اسعار: <b>افغانی</b></p> <p>منبع تبادله نرخ اسعار: د افغانستان بانک (بانک مرکزی افغانستان)</p> <p>تاریخ نرخ تبادله اسعار: مطابق به تاریخ آفر گشایی - مطابق به نرخ فروش اسعار افغانی میباشد.</p> <p>استناد شامل (تضمین آفر، صورت حساب بانکی) نظر به نرخ روز آفر گشایی و نرخ تبادله مطابق به نرخ فروش ویب سایت ده افغانستان بانک تبادله میگردد.</p> <p>هر گاه داوطلبان به افغانی نرخ ارائه ننماید، قیمت ارائه شده مطابق نرخ فروش اسعار که به آن نرخ ارائه شده به تاریخ روز آفر گشایی، به افغانی تبادله میگردد. قرار داد نیز به افغانی عقد و پرداخت ها نیز به افغانی میباشد.</p>	<p>ماده 28.1 دستورالعمل برای دواطلبان</p>
<p><b>و. اعطای قرارداد</b></p>	
<p>تضمین اجرای قابل قبول اداره (۵) پنج فیصد قیمت مجموعی قرارداد به شکل ضمانت بانکی مطابق فورم های قرارداد قسمت نهم این شرطname و غیر مشروط در حالات که آفر داوطلب برنده غیر متوازن، قیمت های ارائه شده غیر واقعیتمنه یا کمتر از ۳۰٪ قیمت تخمینی باشد، اداره میتواند، تضمین اضافی را مطابق جزء (هفتم) حکم چهل و هفتم طرزالعمل تدارکات از داوطلب برنده مطالبه نماید.</p>	<p>ماده 34.1 دستورالعمل برای دواطلبان</p>
<p>پیش پرداخت: در این داوطلبی قابل تطبیق نمیباشد.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای دواطلبان</p>

### قسمت سوم- فورم‌های داوطلبی

عنوان فورم	شماره فورم
فورم‌ه تسلیمی آفر	فورم‌ه خدمات غیرمشورتی/ 01
فورم‌ه معلومات اهلیت داوطلب	فورم‌ه خدمات غیرمشورتی/ 02
فورم‌ه تضمین آفر	فورم‌ه خدمات غیرمشورتی/ 03
فورم‌ه اطهارنامه تضمین آفر	فورم‌ه خدمات غیرمشورتی/ 04

## فورمه تسلیمی آفر

### فورمه خدمات غیر مشورتی/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی

شماره داوطلبی: **IDLG/DMM/CCNPP/NCB/IOC.No-16-2020**

عنوان تدارکات: کرایه گیری وسایط برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی.

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينكه:

ما شرطنامه را دقيق مطالعه كرديم و هيج ملاحظه يي در قسمت آن بشمول ضميمه شماره: ..... نداشته و پيشنهاد اجرای {کرایه گیری وسایط برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی}. در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قيمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پيشنهاد شده در ذيل عبارت است از

1. تخفيفات پيشنهاد شده: درصورت يكه آفر ما قبول شود، تخفيفات ذيل قابل اجرا خواهد بود:

(1)

قيمت مجموعی تخفيفات به حروف:.....

(2)

قيمت مجموعی تخفيفات به ارقام:.....

ما جهت اجرای اين قرارداد، مبلغ {.....} را منحیث پيش پرداخت درخواست می نمائيم.

ما ميدانيم که اداره مكلف به قبولی آفر دارای نازلترين قيمت ارائه شده و يا هر آفر دريافت شده ديگر نيست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاريخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاريخ اعتبار آن بالاي ما الزامي و قابل قبول بوده ميتواند؛ هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد ميسپاريم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 33 دستورالعمل برای داوطلبان ، بخاطر اجرای موقع قرارداد فراهم می نمائيم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش اين قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 3 دستور العمل برای داوطلبان می باشيم.

ما هيج گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 3 دستور العمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قرارداديان فرعی یا اكمال کننده ها برای هر بخش اين قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 5 ماده 3 دستور العمل برای داوطلبان، شامل لست محرومیت اداره تدارکات ملی نمي باشيم .

نام : ..... وظيفه: .....

امضاء: ..... تاريخ: .....

## فورم معلومات اهلیت داوطلب

### فورم خدمات غیر مشوتوی/ ۰۲

این فورم توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی بعدی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورم جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات جدید را درج نماید.

#### ۱. داوطلب یا داوطلب شریک شرکت مشترک (JV)

..... ۱.۱ وضعیت داوطلب:

..... محل ثبت: .....

..... آدرس تجاری داوطلب:

..... صلاحیت نامه امضا کننده آفر:

#### ۱.۲ تعداد قرارداد های سالانه خدمات غیر مشورتی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء ۲ بند ۲ ماده ۴ صفحه

معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به پول افغانی درج گردد} می باشد.

#### ۱.۳ تعداد قرارداد های خدمات غیر مشورتی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق

به جزء ۳ بند ۲ ماده ۴ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیرخانه پری گردد، در صورت لزوم

ردیف علاوه گردد} می باشد. همچنان جزئیات قرارداد تحت کار یا تعهد شده بشمول تاریخ تخمینی تکمیل درج گردد.

ارزش مجموعی قرارداد	نوعیت خدمات غیر مشورتی تکمیل شده و سال تکمیل آن	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نام پروژه و محل ارائه آن

#### ۱.۴ تجهیزات عمده پشنهداد شده داوطلب جهت انجام خدمات غیر مشورتی {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء ۴ بند ۲ ماده

دستور العمل برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم

ردیف اضافی علاوه گردد} می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حال تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دسترس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابله کرایه و خرید

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت مدیریت و اجرای قرارداد {رجدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک خصیمه گردیده و نیز به جزء ۵ بند ۲ ماده ۴ دستور العمل برای داوطلبان و ماده ۴ شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجارب کاری(عمومی)	سالهای تجارب کاری در این وظیفه

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {رجدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت تکمیل گردد} می باشند.

بخش خدمات	ارزش قرارداد فرعی	قراردادی فرعی (نام و آدرس)	تجارب در خدمات مشابه

1.7 گزارش مالی {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، گزارش بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر، گزارش تفتیش مستقل {لست و کاپی ها خصیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن نیازمندیهای اهلیت: پول نقد دست داشته، دسترسی به قرضه، و غیره {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایوی خصیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

ما از واجد شرایط بودن خود تحت ماده ۳ دستور العمل برای داوطلبان، تصدیق مینماییم.

1.9 بمنظور ثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:  
{نام، آدرس، شماره تلفیق و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در دعوی حقوقی جاری یا در جریان ۵ سال گذشته مرتبط به داوطلب: {رجدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

طرف های دیگر	دلیل منازعه	نتیجه منازعه	مبلغ تحت منازعه

1.11 اظهار نامه انطباق با مندرجات بند 2 ماده 3 دستور العمل برای داوطلبان.

1.12 پروگرام، روش کار، و جدول پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت های مورد نیاز جهت تکمیل نمودن نیازمندیهای شرط‌نامه: {فهرست ترتیب گردد}

## 2. شرکت مشترک (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الى 1.10 فوق، برای هر شریک شرکت مشترک ارائه میگردد.

2.2 معلومات مندرج 1.12 برای شرکت مشترک ارائه میگردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه تمام شرکای شرکت مشترک با مشروعیت قانونی آنها نشان دهنده:

(1) تمام شرکا بصورت پیوسته و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.

(2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنود ها به نمایندگی از سایر

شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

## 3. نیازمندیهای اضافی

3.1 داوطلب باید معلومات اضافی مورد نیاز صفحه معلومات داوطلبی و جهت فراهم نمودن نیازمندیهای بند 1 ماده 4 دستور

العمل برای داوطلبان را ارائه نماید.

تضمین آفر: تضمین بانکی  
فورمه خدمات غیر مشورتی 03/

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافتیم که {نام مکمل داطلب درج گردد}، منبعد به نام "داطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسليمی آفر؛
- (2) انکار داطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داطلب به دلیل تخطی در این داطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

- (6) درصورتیکه داطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داطلبان؛ یا

(7) درصورتیکه داطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضا مستول مربوط درج گردد}

ماه: {ماه گردد}

فورم اظهار نامه تضمین آفر  
فورم خدمات غیر مشورتی / 04  
قابل تطبیق نیست

شماره اعلان تدارکات:

شماره شرطنامه داوطلبی:

تاریخ:

به:

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {دو الی پنج سال} سر از .....محروم گردیم. وجاip داطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

1 - ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داطلب؛

2 - تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛

3 - انکار داطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی درجدول قیمت های ارائه شده در آفر؛

4 - اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داطلب برنده؛

5 - فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و یا امضای قرار داد با داطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا :

.....دارای صلاحیت امضا این اظهار نامه از طرف:.....

تاریخ:

.....مهرب :

## قسمت چهارم- کشور های واجد شرایط

واجد شرایط بودن اجناس، امور ساختمانیو خدمات در تدارکات که از وجود عامله تمولی میگردد.

شرکت ها و افراد از تمام کشور ها می توانند اجنس، امور ساختمانی و خدمات را برای تدارکات که از وجود عامله تمولی میگردد، ارائه نمایند. در حالات ذیل اجنس، خدمات و امور ساختمانی از کشوری های ذیل و شرکت های مرتبه آن کشور ها در داوطلبی ها شرکت نموده نمی توانند:

- 1- جمهوری اسلامی افغانستان قانوناً روابط تجاری را با این کشور منع قرار داده باشد.
- 2- جمهوری اسلامی افغانستان وارد نمودن اجنس یا پرداخت به افراد یا نهاد های آن کشور را به اساس قطعنامه شورای امنیت ملل متحده منع نموده باشد.
- 3- جهت معلومات داوطلبان، در حال حاضر شرکت ها، اجنس و خدمات از کشور های ذیل در مراحل داوطلبی اشتراک نموده نمی توانند:

(1) به اساسقوانین داخلی:

{لست تمام کشور ها درج گردد}

(2) به اساس تعهدات بین المللی:

{لست تمام کشور ها درج گردد}

قسمت پنجم- جدول فعالیت ها

نوعیت خدمات	توضیحات	واحد	مقدار	نرخ فی عراده برای یک ماه به شمول مالیات به حروف (افغانی)	نرخ فی عراده برای یک ماه به شمول مالیات به عدد (افغانی)	نرخ فی عراده برای 12 ماه به عدد (افغانی)	کرایه مجموعی (افغانی)
کرایه گیری موتور سیدان/کرولا و یا معادل ان برای 12 ماه		عراده	16				
کرایه گیری موتور هایس بس و یا معادل ان برای 12 ماه		عراده	4				
قیمت مجموعی به عدد (افغانی)							
قیمت مجموعی به حروف (افغانی)							
مجموع تخفیف به حروف و عدد							

اسم داوطلب: \_\_\_\_\_ امضاء و مهر داوطلب: \_\_\_\_\_

**بخش سوم: شرایط و فورمeh های قرارداد**

**قسمت ششم- شرایط عمومی قرارداد**

**قسمت هفتم- شرایط خاص قرارداد**

**قسمت هشتم- مشخصات تخفیکی و نقشه ها**

**قسمت نهم- فورمeh های قرارداد**

## قسمت ششم- شرایط عمومی قرارداد

### ماده ۱- تعریفات

۱.۱ اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:

- حکم: شخص توافق شده میان اداره و قراردادی جهت حل منازعات در مطابقت به بند ۲ ماده ۸  
**شرایط عمومی قرارداد** می باشد.
- جدول فعالیت ها: فهرست تکمیل و قیمت گذاری شده اقلام مورد نیاز که منحیث جز آفر توسط ارائه کننده خدمات فراهم میگردد.
- تاریخ تکمیلی: تاریخ تکمیل ارائه خدمات غیر مشورتی که از جانب اداره تصدیق میگردد.
- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و داوطلب برندۀ جهت اجرا و تکمیل قرارداد بوده و شامل استناد فهرست شده ماده ۱ فورم قرارداد می باشد.
- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت برای انجام خدمات غیر مشورتیبیشمول تعدیلات واردۀ مطابق ماده ۶ **شرایط عمومی قرارداد**، می باشد.
- مزد کاربرداخت به قراردادیبه نسبت عوامل بکار رفته در اجرای خدمات اضافی مانند کارمندان، تجهیزات، مواد و سایر عوامل به می باشد.
- اداره: طرف قرارداد مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- روز: روز تقویمی می باشد.
- اسعار خارجی: تمام اسعار به استثنای واحد پول افغانی، میباشد.
- **GCC**: شرایط عمومی قرارداد میباشد.
- **SCC**: شرایط خاص قرارداد میباشد.
- حکومت: جمهوری اسلامی افغانستان میباشد.
- اسعار محلی: واحد پول افغانی میباشد.
- عضو: درصورتیکه قراردادی شرکت مشترک (JV) باشد، هر شریک عضو بوده و عضو مسؤول (شریک اصلی) که در **شرایط خاص قرارداد** از آن تذکر رفته، حقوق و مکلفیت های تحت قرارداد را از جانب اداره انجام میدهد.
- جانب قرارداد: اداره یا ارائه کننده خدمات میباشد.
- کارمندان: افرادیکه از جانب قراردادی منحیث کارمند استخدام و جهت ارائه خدمات گماشته شده اند.
- قراردادی: داوطلب که آفر وی جهت ارائه خدمات از جانب اداره قبول گردیده است.
- مشخصات: مشخصات خدمات شامل شرطنامه که از جانب اداره ترتیب و توسط ارائه کننده خدمات تسلیم میگردد.
- خدمات: فعالیت های که از جانب قراردادی در مطابقت به مواد این قرارداد که در ضمیمه (۱) و مشخصات و جدول فعالیت های شامل در آفر، میباشد.
- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت است که اجرای بخش از قرارداد منعقده را به نمایندگی از قراردادی

	اصلیانجام میدهد.
1.2	قانون نافذ: تفسیر این قرارداد در مطابقت به قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.
1.3	زبان : این قرارداد به یکی از زبان های ملی کشور ترتیب و تطبیق می گردد، که منحیث لسان اصلی در تفسیر و اجرای این قرارداد عمل می نماید.
1.4	ارتباطات: هر گونه ارتباط بر قرار شده میان جوانب قرارداد باید بصورت کتبی بوده و هرگونه اطلاعیه در صورت دریافت قابل اجرا می باشد.
1.5	ساحه: خدمات در محلات مندرج ضمیمه (۱) مشخصات یا در صورت عدم تذکر محل در محلات که توسط اداره مشخص می شود، ارائه میگردد.
1.6	نماینده با صلاحیت: شخص که جهت اتخاذ تصمیم، انجام هر گونه اعمالمجاز قابل اجرا تحت این قرار داد و ارائه اسناد لازم توسط قراردادی معرفی و شهرت وی در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.
1.7	تفتیش و بررسی اداره: قراردادی مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد.
1.8	مالیات و محصولات: قراردادی اصلی، قراردادی فرعی و کارمندان آنها مالیات، مکلفیت ها، انواع فیس، و سایرمحصولات قابل اجرا تحت قوانین نافذ را پرداخت و در قیمت قرارداد شامل مینمایند.
2.1	اعتبار قرارداد: از تاریخ امضای قرارداد توسط طرفینیا تاریخ دیگری مندرج شرایط خاص قرارداد، قابل اجرا میباشد.
ماده 2- آغاز، تعديل، فسخ و تکمیل قرارداد	
2.2	آغاز ارائه خدمات
1	- پلان کاری: قراردادی قبل از آغاز ارائه خدمات، پلان کاری مشمول روش های عمومی، ترتیبات، اولویت و زمان بندی تمام فعالیت ها را جهت تصویب به اداره تسليم مینماید. خدمات طبق برنامه کاری تأیید شده توسط اداره (در صورت لزوم) ارائه میگردد.
2	- تاریخ آغاز خدمات: ارائه کننده خدمات، خدمات را در جریان (30) روز بعد از آغازانفاذ قرارداد، یا به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، آغاز مینماید.
2.3	تاریخ تکمیل: قراردادی، خدمات را به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، تکمیل مینماید. مگر اینکه قرارداد در مطابقت به بند 6 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد فسخ گردیده باشد. در صورتیکه قراردادی، خدمات را به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد تکمیل ننماید، جریمه تأخیر مطابق به بند 8 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد وضع میگردد. تاریخ تکمیل، تاریخ تکمیلی تمام فعالیت ها میباشد.
2.4	تعديل: تعديل شرایط و حدود قرارداد بشمول تعديل اندازه خدمات یا تعديل قیمت قرارداد صرف در صورت موجودیت موافقه کتبی طرفین قرارداد صورت گرفته میتواند.

## 2.5 حالات غیر مترقبه

1- تعریف: حالات غیر مترقبه (Force Majeure) عبارت از حوادث (زلزله، جنگ داخلی، طوفان، سیلاب، آفات طبیعی...) یا شرایط خارج از کنترول جانبین که توانمندی انجام مکلفیت های تحت این قرارداد را ناممکن یا غیر عملی سازد.

2- عدم تخطی قرارداد: عدم انجام مکلفیت ها تحت این قرارداد در صورتیکه ناشی از وقوع حالات غیر مترقبه باشد، نقض یا قصور پنداشته نمیشود. مشروط بر اینکه جانب متاثر شده در اسرع وقت طرف دیگری قرارداد را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع سازد. قراردادی به مکلفیت های خوبیش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متاثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.

3- تمدید ميعاد: ميعاد تکمیل قرارداد معادل ميعاد وقوع حالات غیر مترقبه که سبب عدم انجام خدمات گردیده، تمدید ميگردد.

4- پرداخت ها: ارائه کننده خدمات مستحقاً پرداخت و مصارف اضافی قابل پرداخت که بصورت مناسب و لزوم دید در جریان ميعاد وقوع حالات غیر مترقبه صورت گرفته، میباشد.

## 2.6 فسخ قرارداد

1- از جانب اداره: اداره میتواند در صورت وقوع موارد (1) الی (6) ذیل با ارسال اطلاعیه در جریان حداقل (30) روز به قراردادی، قرارداد را قسماً یا کلأً فسخ نماید:

(1) در صورت عدم اصلاح نواقص در خدمات ارائه شده و انجام مکلفیت های قراردادی در جریان (30) روز بعد از ارسال اطلاعیه یا ميعاد دیگری تصدیق شده کتبی اداره؛

(2) در صورت افلاس یا ورشکستگی قراردادی؛

(3) در جریان حد اقل (60) روز، قراردادی از ارائه یک قسمت عمدی خدمات به سبب وقوع حالات غیر مترقبه عاجز باشد؛ یا

(4) به باور اداره، قراردادی در اجرا و تکمیل این قرارداد مرتكب فساد و تقلب گردیده است.

اداره، داوطلب، قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهem ذیل را افاده می نمایند:

1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیر مناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.

2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از انجام مکلفیت ها صورت گیرد.

3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال السائرین طرح گردیده باشد.

4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا

<p>سایرداوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>6- اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>7- اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطری ارجاع می نماید.</p> <p>8- اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>9- داوطلب، قراردادی و قرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر استناد مربوط به تسلیمی آفرواجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره هفراهم نماید.</p> <p>2- پرداخت بمحض فسخ قرارداد: بمحض فسخ قرارداد مطابق جز 1 بند 2 ماده 2 یا جز 2 بند 6 ماده <u>شرایط عمومی قرارداد</u>، اداره پرداخت های ذیل را به قراردادی انجام میدهد:</p> <p>(1) حق الزحمه مطابق ماده 6 برای خدمات که بصورت قناعت بخش قبل از تاریخ فسخ قرارداد انجام شده باشد.</p>	
<p>3.1 عمومیات: قراردادی، خدمات را در مطابقت به مشخصات و جدول فعالیت ها با تلاش مناسب، تامین مفیدیت و اقتصادی بودن مطابق به شیوه ها و اجرآت مسلکی و با رعایت شیوه سالم مدیریت و کار برد تکنالوژی مناسب و پیشرفته و به شیوه مصوّن، ارائه می نماید. قراردادی در انجام این قرارداد منحیث مشاور وفادار به اداره عمل نموده و هر زمان در هر معامله با قراردادی فرعی یا جانب سوم منافع مشروع اداره را حمایت و تامین مینماید.</p>	<b>ماده 3- مکلفیت های قراردادی</b>
<p>3.2 تضاد منافع :</p> <p>1- منع کمیشن و تخفیفات به قراردادی: قراردادی تنها حق الزحمه مطابق ماده 6 را داشته و سایر انواع کمیشن، تخفیف، یا پرداخت مشابه از ناحیه فعالیت های مرتبه این قرارداد یا خدمات یا برای انجام مکلفیت ها تحت این قرارداد را اخذ نمی نماید. ارائه کننده همچنان از عدم اخذ هر گونه پرداخت اضافی توسط کارمندان، قراردادیان فرعی و نماینده مرتبط خویش اطمینان حاصل می نماید.</p> <p>2- عدم اشتراک در تدارکات پروژه ناشی از قراردادی: ارائه کننده توافق می نماید که در جریان اجرای این قرارداد یا بعد از فسخ آن خود و یا اشخاص مرتبط به آن و قراردادیان فرعی وی و اشخاص به مرتبه به آنها از اشتراک در تدارکات فراهم سازی اجنس، امور ساختمنی و خدمات به پروژه که ناشی از این خدمات باشد اشتراک نمی نمایند.</p> <p>3- اجتناب از فعالیت های متضاد: ارائه کننده خدمات و قراردادی های فرعی شامل کارمندان آنها بصورت مستقیم و غیر مستقیم در فعالیت های ذیل توصل نمی ورزند:</p> <p>(1) هر فعالیت مسلکی و تجاری در جریان قرارداد که با فعالیت های تحت این قرارداد در تضاد باشد؛</p>	

<p>(2) در جریان قرارداد، ارائه کننده خدمات و قراردادیان فرعی وی نمی توانند کارمندان دولتی در جریان اجرای وظیفه یا در رخصتی را برای فعالیت های تحت این قرارداد به کار گمارند.</p> <p>(3) سایر فعالیت های مندرج شرایط خاص قرارداد بعد از فسخ این قرارداد،</p>	
<p>3.3 محرومیت: قراردادی، قراردادیان فرعی و کارمندان آنها در جریان قرارداد یا در جریان (2) سال بعد از تکمیل قرارداد، هرگونه معلومات اختصاصی یا معلومات محروم مرتبط قرارداد را بدون موافقه کتبی قبلی اداره نباید افشا نمایند.</p>	
<p><b>3.4 فراهم نمودن بیمه توسط قراردادی</b></p> <p>قراردادی بیمه را با در نظرداشت موارد ذیل فراهم می نماید، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- بیمه خطرات با شرایط تصدیق شده اداره با پوشش مندرج شرایط خاص قراردادو اطمینان از فراهم شدن قراردادی فرعی؛</p> <p>2- ارائه شواهد مبنی بر اینکه بیمه فوق اخذ و حق بیمه جاری پرداخت گردیده، به درخواست اداره.</p>	
<p><b>3.5 فعالیت های که نیازمند تأیید قبلی اداره میباشد.</b></p> <p>1- عقد قرارداد فرعی جهت ارائه بخش از خدمات؛</p> <p>2- تعیین کارمند که نام های آنها در ضمیمه (3) ذکر نشده(کارمندان کلیدی قراردادی و قراردادیان فرعی)؛</p> <p>3- تغییر پلانکاری؛و</p> <p>4- فعالیت های دیگری که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p><b>3.6 مکلفیت های گزارش دهی</b></p> <p>قراردادی گزارش و اسناد مندرج ضمیمه (2) را به تعداد و در جریان میعاد مندرج ضمیمه تسلیم مینماید.</p>	
<p><b>3.7 جریمه تأخیر</b></p> <p>1- پرداخت جریمه تأخیر: قراردادی، جریمه تأخیر به نرخ روزانه مندرج شرایط خاص قرارداد را در مطابقت به حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات پرداخت می نماید. حد اکثر رقم پولی جریمه تأخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد میباشد، هرگاه مجموع مبلغ محاسبه شده جریمه تأخیر یا غیابت به حد اکثر خود برسد، اداره می تواند قرارداد را فسخ نموده، اجرآت بعدی را در زمینه مرعی دارد. پرداخت جریمه تأخیر مسؤولیت های ارائه کننده خدمات را متاثر نمی سازد.</p> <p>2- تصحیح اضافه پرداخت: در صورتیکه تاریخ تخمینی تکمیل بعد از پرداخت جریمه تأخیر تمدید گردد، اداره اضافه پرداخت توسط قراردادی را با تعديل تصدیقnamه پرداخت بعدی را تصحیح می نماید.</p> <p>3- عدم اجرای مجازات: در صورتیکه نواقص در جریان میعاد مندرج اطلاعیه از جانب اداره،</p>	

<p>تصیحیح نگردد، ارائه کننده خدمات جریمه تأخیر را به اداره پرداخت می نماید. مبلغ قابل پرداخت منحیث فیصی دی هزینه تصحیح و بررسی نواقص، مندرج بند 2 ماده 7 شرایط عمومی قرارداد و شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	
<p>3.8 تضمین اجرا: داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم (تضمین بانکی) که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و به اسعار که در نامه قبولی از آن نامبرده شده است، ارائه نماید. در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نماینده بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید. تضمین اجرا (28) روز بیشتر از تاریخ تکمیل قرارداد اعتبار دارد.</p>	
<p>4.1 جزئیات کارمندان: عناوین، جزئیات وظیفه، شایستگی حداقل و ميعاد پیش بینی شده گماشتن کارمندان کلیدی قراردادی در ضمیمه (3) درج می باشد. فهرست کارمندان کلیدی قراردادی و قراردادیان فرعی به شمول عناوین وظایف و نام آنها در ضمیمه (3) توسط اداره تصدیق می گردد.</p>	<p>ماده 4- کارمندان قراردادی</p>
<p>4.2 تعویض کارمندان</p> <p>1- هیچ تغییری در کارمندان کلیدی صورت گرفته نمی تواند. مگر اینکه به موافقه اداره باشد. درصورتیکه بنابر دلایل خارج از کنترول قراردادی تغییر کارمندان کلیدی ضروری باشد، تعویض صرف با کارمندی با شایستگی معادل یا بالاتر صورت گرفته می تواند.</p> <p>2- با درخواست اداره با ذکر دلایل، قراردادی کارمند خود را با کارمند دیگری با شایستگی و تجارب قابل قبول اداره در موارد ذیل تعویض می نماید:</p> <p>(1) درصورتیکه کارمند سوء رفتار جدی انجام داده باشد؛ یا (2) عدم قناعت از انجام کارمند با ذکر دلایل معقول.</p>	
<p>5.1 همکاری و معافیت ها: اداره تلاش می نماید تا قراردادی از کمک ها و معافیت های که از جانب حکومت فراهم میگردد، مستفید گردد.</p>	<p>ماده 5- تعهدات اداره</p>
<p>5.2 تغییر در قوانین قابل تطبیق: در صورت تغییر قوانین مربوط به مالیات و محصول گمرگی که سبب افزایش یا کاهش مصرف خدمات انجام شده قراردادی میگردد، حق الزحمه و مصارف باز پرداخت قابل پرداخت تحت این قرارداد به قراردادی با موافقه طرفین افزایش یا کاهش یافته و تعدیلات مربوط به مبلغ ذکر شده طبقاً (1) و (2) بند 2 ماده 6 صورت میگیرد.</p>	
<p>5.3 خدمات و تسهیلات: اداره خدمات و تسهیلات مندرج ضمیمه (6) را به قراردادی، ارائه می نماید.</p>	
<p>6.1 پرداخت بالمقطع: پرداخت ها بهقراردادی مبلغ مجموعی ثابت بوده و از قیمت قرارداد که در بر گیرنده مصارف قراردادی فرعی و سایر مصارف در انجام خدمات مندرج ضمیمه (1) می باشد، بیشتر بوده نمی تواند به استثنای حالت مندرج بند 2 ماده 5، افزایش قیمت قرارداد از مبلغ مندرج بند 2 ماده 6 در صورت موافقه کتبی طرفین مطابق بند 4 ماده 2 و بند 3 ماده 6 پرداخت اضافی صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 6- پرداخت به قراردادی</p>

<p><b>6.2 قیمت قرارداد:</b> قیمت قابل پرداخت به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار مندرج شرایط خاص قرارداد.</p>	
<p><b>6.3 پرداخت به خدمات اضافی ارائه شده:</b> تفکیک قیمت مجموعی ضمایم (4) و (5) جهت تشخیص حق الزحمه قابل پرداخت به خدمات اضافی موافقه شده مطابق بند 4 ماده 2 ارائه گردیده است.</p>	
<p><b>6.4 شرایط پرداخت:</b> پرداخت در مطابقت به جدول پرداخت مندرج شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد. پیش پرداخت (تجهیزات، مواد و اکمالات) در مقابل تضمین بنکی با مبلغ معادل و میعاد اعتبار مندرج شرایط خاص قرارداد، ارائه میگردد. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگری از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p><b>6.5 تعديل قیم</b></p> <p>- تعديل قیمت می تواند به اثر وقوع نوسانات در قیمت عوامل مصرفی صرف زمانی صورت میگیرد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p><b>6.6 مزد کار</b></p> <p>- برای خدمات اضافی صرف در صورت دستور کتبی قبلی مدیر پروژه استفاده میگردد.</p> <p>- ارائه کننده خدمات تمام خدمات قابل پرداخت تحت نرخ روز کاری این ماده را در فورمه های تأیید شده اداره ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز کاری از جانب اداره در مطابقت به بند 6 ماده 1 تصدیق و امضاء می گردد. پرداخت صرف در موجودیت فورمه های مزد کار امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	
<p><b>7.1 تشخیص نواقص:</b> روش و اصول بررسی خدمات غیر مشورتی به شکل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. اداره، خدمات غیر مشورتی انجام شده را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی خدمات غیر مشورتی تأثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد. اداره دستور بررسی خدمات و تشخیص نواقص را به قراردادیداده و قراردادی هر قسمت خدمات غیر مشورتی را که به باور اداره دارای نواقص است بررسی می نماید. میعاد رفع نواقص در شرایط خاص قرارداد درج می باشد.</p>	<b>ماده 7- کنترول کیفیت</b>
<p><b>7.2 رفع نواقص و اجرای جریمه</b></p> <p>- میعاد رفع نواقص الی موجودیت نواقص، تمدید میگردد.</p> <p>- قراردادی نواقص مندرج اطلاعیه رفع نواقص را در طول زمان مندرج اطلاعیه، رفع می نماید.</p> <p>- در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مندرج اطلاعیه رفع ننماید، در اینصورت اداره مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی این مبلغ و جریمه عدم رفع نواقص مندرج جز 3 بند 7 ماده 3 را پرداخت می نماید.</p>	<b>ماده 7- کنترول کیفیت</b>
<p><b>8.1 حل منازعه بطور دوستانه:</b></p> <p>- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط</p>	<b>ماده 8- حل منازعه</b>

به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.

#### 8.2 مرجع حل و فصل منازعات:

2- هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.

#### 8.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:

1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگری موافقه نمایند؛ و

2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

مواد شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 1 بند 1 ماده 1	حکم از جانب وزارت عدليه تعين خواهد شد.
جز 5 بند 1 ماده 1	قيمت قرارداد {.....} می باشد.
جز 7 بند 1 ماده 1	اداره { برنامه ملي ميثاق شهروندی معينيت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی } می باشد.
جز 9 بند 1 ماده 1	نماينده مسؤول { رئيس برنامه ملي ميثاق شهروندی } می باشد.
جز 16 بند 1 ماده 1	قراردادی {.....} می باشد.
بند 2 ماده 1	قانون نافذ بر اين قرارداد { قوانين جمهوري اسلامي افغانستان } می باشد.
بند 3 ماده 1	زبان قرارداد { دری } می باشد. زبان قرارداد زبان آفر نیز میباشد.
بند 4 ماده 1	<p>آدرس هر دو جانب قرار ذيل میباشد:</p> <p>نام اداره:</p> <p>قابل توجه: برنامه ملي ميثاق شهروندی معينيت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی</p> <p>آدرس: چهارائي انصاري سرك كلوله پشته کوچه اول</p> <p>طبقه يا شماره اطاق: تعمير سه منزله</p> <p>شهر: شهر کابل</p> <p>تلفون: {93 (0) 20250 56 96,</p> <p>شماره فکس: ندارد</p> <p>قراردادی:</p> <p>قابل توجه: .....</p> <p>آدرس: .....</p> <p>شهر: .....</p> <p>تلفون: .....</p> <p>شماره فکس: .....</p> <p>ایمیل آدرس: .....</p>
بند 6 ماده 1	نماينده های با صلاحیت

مواد شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد
<p>اداره: برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی ها اداره مستقل ارگانهای محلی نماینده با صلاحیت {<b>رئیس برنامه ملی میثاق شهروندی</b>}</p> <p>نماینده با صلاحیت {.....} می باشد.</p> <p>قراردادی:</p> <p>نماینده با صلاحیت {.....} می باشد.</p>	
<p>تاریخ انجاز قرارداد :{<b>بعد از عقد قرارداد برای مدت یک سال</b>} می باشد.</p>	بند 1 ماده 2
<p>تاریخ آغاز خدمات:{<b>بعد از تاریخ عقد قرارداد</b>} می باشد.</p>	جز 2 بند 2 ماده 2
<p>تاریخ تخمینی تکمیل :<b>یک سال بعد از عقد قرارداد</b> می باشد.</p>	بند 3 ماده 2
<p>بعد از فسخ قرارداد از فعالیت های {.....} خودداری گردد.</p>	جز 3 بند 2 ماده 2
<p>خطرات و پوشش بیمه موارد ذیل را شامل میگردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 وسایط نقلیه شخص سوم</li> <li>-2 مسؤولیت شخص سوم</li> <li>-3 مسؤولیت اداره و جبران خساره کارمندان</li> <li>-4 مسؤولیت مسلکی</li> <li>-5 زیان یا خساره به تجهیزات و جایداد ها</li> </ul> <p>در این داوطلبی قابل تطبیق نه بوده، تمامی موضوعات مربوطه به بیمه از جمله مکلفیت های قرار دادی مربوط قراردادی میباشد.</p>	بند 4 ماده 3
<p>سایر فعالیت های عبارت اند از:</p>	جز 4 بند 5 ماده 3
<p>فیصدی جریمه تأخیر <b>0.01٪</b> قیمت مجموعی قرار داد در برابر هر روز تأخیر} می باشد.</p> <p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر برای مجموع قرارداد <b>10٪</b> ده فیصد } فیصدی قیمت مجموع قرارداد می باشد.</p> <p>در صورت غیابت عراده جریمه آن چنین محاسبه می گردد.</p> <p>1- تأخیر یا غیابت یکطرفه یک عراده واسطه در روز، منتج به عدم پرداخت مبلغ محاسبه شده همان روز واسطه مشخص به اضافه یک روز دیگر(عدم پرداخت دو روز) میگردد.</p> <p>2- تأخیر یا غیابت دو طرفه در روز، منتج به عدم پرداخت مبلغ محاسبه شده همان روز واسطه مشخص به اضافه سه روز دیگر (عدم پرداخت چهار روز) میگردد.</p> <p>3- مبلغ ناشی از تأخیر یا غیابت بیشتر از یک روز، منتج به عدم پرداخت مبلغ محاسبه شده روز های تأخیر و غیابت واسطه مشخص به اضافه سه روز دیگر در مقابل هر روز میگردد.</p>	جز 1 بند 8 ماده 3
<p>فیصدی جریمه عدم اجرای رفع نواقص: {.....} می باشد.</p>	جز 3 بند 7 ماده 3

مواد شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد
بند 1 ماده 5	همکاری و معافیت ارائه شده به قراردادی: <b>مطابق مندرجات قرار داد</b>
جز 1 بند 2 ماده 6	مبلغ قابل پرداخت به واحد پول افغانی {.....} می باشد.
بند 4 ماده 6	پرداخت مطابق جدول ذیل صورت میگیرد: کرایه در اخیر هر ماه به حساب معرفی شده کرایه دهنده از طریق د افغانستان بانک انتقال میگردد.
بند 5 ماده 6	پرداخت در خلال (30) روز از دریافت انوایس و اسناد مربوط مندرج بند 4 ماده 6 و پرداخت نهایی در خلال (30) روز صورت میگیرد.
جز 1 بند 5 ماده 6	تعديل قیم قرارداد قابل تطبیق نمی باشد.
بند 1 ماده 7	اصول و روش ها بررسی خدمات توسط اداره قرار ذیل می باشد: میعاد رفع نواقص {24 ساعت} می باشد.
بند 2 ماده 8	حکم {مرجع حل وفصل منازعات تجاری افغانستان} می باشد.

## لایحه وظایف و سایط

### لایحه وظایف و حالت موتور سیدان/کرولا 2014 و یا معادل ان برای دفتر مرکزی برنامه ملی میثاق شهروندی ولایت کابل

تفصیلات: موتور کرایی برای پیشبرد امور برنامه و انتقال کارمندان به غرض کارهای رسمی داری سیستم سرد کن و گرم کن فعال در فصول گرما و سرما چهار سلندر پترولی، چهار دروازه ئی اتومات آپشن، دست افغانستان پلیت کابل و به ظرفیت ۵ راکعبین از ساعت ۷ صبح الی ۷ بعد از ظهر ۶ روز در هفته در صورت ضرورت روزهای رخصتی قیمت ارائه شده شامل تمام مصارفات موتور شامل درایور، مواد سوخت و ترمیم بوده که به دوش قراردادی می باشد. یادداشت نمودن تمام سفرها با تفصیلات آن در کتابچه سیر و سفر. شرکت قراردادی باید موتور کرایی را فقط برای برنامه ملی میثاق شهروندی مورد استفاده قراردهد.

### مشخصات موتور هایس بس 2010 و یا معادل ان برای دفتر مرکزی ولایت کابل:

تفصیلات: موتور کرایی برای پیشبرد امور برنامه و انتقال کارمندان به غرض کارهای رسمی داری سیستم سرد کن و گرم کن فعال در فصول گرما و سرما چهار سلندر پترولی، گیر فول آپشن، دست افغانستان پلیت کابل و به ظرفیت ۱۵ راکعبین از ساعت ۷ صبح الی ۷ بعد از ظهر ۶ روز در هفته در صورت ضرورت روزهای رخصتی قیمت ارائه شده شامل تمام مصارفات موتور شامل درایور، مواد سوخت و ترمیم بوده که به دوش قراردادی می باشد. یادداشت نمودن تمام سفرها با تفصیلات آن در کتابچه سیر و سفر. شرکت قراردادی باید موتور کرایی را فقط برای برنامه ملی میثاق شهروندی مورد استفاده قراردهد.

### سایر مکلفیت ها:

مالک موتور باید طبق مقررات و شرایط فوق موتور را با راننده آن در دسترس برنامه ملی میثاق شهروندی قراردهد. قراردادی موتور و راننده مربوط آن در اوقات ساعات کاری که از روز شنبه الی پنج شنبه و طبق از ساعت ۷:۰۰ صبح الی ۷:۰۰ عصر و مورد استفاده خواهند گرفت. قراردادی باید حتی خارج از اوقات کاری موتور کرایی را بدون درخواست حقوق اضافی در دسترس دفتر برای انجام کارهای رسمی قراردهد. هکذا در جریان مدت زمان قرارداد ، قراردادی موظف به انتقال کارمندان و انجام امور دفتر فقط به اجازه مسئول دفتر میباشد.

قراردادی کاملا مسئول ترمیم تصادم روغنیات و تیل موتور وفعال نگاه داشتن موتور بوده از صحت بودن اسناد قانونی راننده و موتور کرایی خود را مطمئن سازد. قراردادی مسئول پرداخت معاش و حقوق ماهانه و دیگر امتیازات راننده موتور کرایی بوده برنامه میثاق شهروندی هیچ نوع اقدام را برای حل منازعات ترافیکی و خلاف کاری ترافیکی در قبال راننده را نداشته و تمام مصارف ناشی از دعوا ، نزاع ، مریضی ، قتل و جرح ، مربوط به قراردادی میباشد و جمع تمام حوادث غیر مترقبه به دوش شرکت قراردادی می باشد. در صورت خراب شدن موتور شرکت قراردادی مسئول تهیه و تبدیلی موتور خراب شده در ظرف یک روز یا موتور دیگر که مشخصات موتور قبلی را داشته باشد میباشد.

**راننده باید واجد شرایط ذیل باشد:**

- معتاد به دخانیات نباشد.
- شخص مسلکی و تعلیم دیده در رانندگی موتر و ترمیم موتر باشد.
- دارای تجربه کافی در رانندگی حداقل دو سال باشد.
- جواز رانندگی (لایسنس) را داشته باشد.
- شخص مودب و خوش برخورد با مسافرین باشد و قوانین جاده را رعایت کند.
- مجهر با گوشی همراه (مobil) و شماره تماس فعال باشد.
- سواد خاندن و نوشتن و بلدبیت به لسان های ملی را داشته باشد.
- راننده باید مسیر که سفر میکند درج کتابچه سیر و سفر نماید.
- دریور/راننده باید ضمانت خط از مراجع امنیتی و شاروالی و اقارب داشته باشد.

## قسمت نهم- فورم های قرارداد

عنوان فورم

شماره فورم

فورم نامه قبولی آفر

فورم خدمات غیر مشورتی/**05**

فورم تضمین اجرا: تضمین بانکی

فورم خدمات غیر مشورتی/**06**

فورم موافقه قرارداد

فورم خدمات غیر مشورتی/**07**

فورم تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فورم خدمات غیر مشورتی/**08**

## نامه قبولی آفر

### فورم خدمات غیر مشورتی/05

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید} تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: برنامه ملی میثاق شهروندی معینیت شاروالی های اداره مستقل ارگانهاي محلی آدرس:

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شماره ای تدارک {نام پژوهش یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسطاین اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات / قرارداد:
شماره تشخیصیه تدارکات:
قیمت مجموعی قرارداد:
نوعیت تضمین اجرای قرارداد:
مقدار تضمین اجرای قرارداد:
زمان عقد قرارداد:
مکان عقد قرارداد:

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

## تضمين اجراء

### فورم خدمات غير مشورتى/06

{ربه اساس درخواست داوطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پري می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستغید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "ارائه کننده خدمات" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمائيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا ارجانب شما، پپردازیم.

اين تضمين الى تاريخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق اين تضمين باید قبل از تاريخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن مي باشد.

{رامضا، نام و وظيفه نماینده با صلاحیت بانک و ارائه کننده درج گردد}

## فورمۀ قرارداد

### فورم خدمات غیر مشورتی/ 07

{در صفحه رسمی اداره ارائه گردد}

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس قراردادی درج گردد} عقد گردیده است. این قرارداد الى تاریخ {تاریخ درج گردد} مدار اعتبار می باشد.

یادداشت: درصورتیکه ارائه کننده خدمات بیشتر از یک شرکت باشد، متن فوق بشکل ذیل تغییر مینماید: "این موافقتنامه به تاریخ {تاریخ درج گردد} میان شرکت های مشترک {نام و آدرس شرکت مشترک درج گردد}، که بصورت جدگانه و پیوسته در ارائه خدمات تحت این قرارداد مسؤول اند، عقد گردیده است."

این در حالیست که:

1- اداره از ارائه کننده خدمات مشخص که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته و منبعد بنام خدمات یاد میگردد را مطالبه می نماید.

2- ارائه کننده خدمات تصدیق مینماید که دارای مهارت مسلکی، کارمندان، و منابع تخصصی بوده و از ارائه خدمات مطابق شرایط مندرج قرارداد، در مقابل قیمت قرارداد {قیمت قرارداد به حروف و ارقام درج گردد} موافقه دارد؛

3- اداره از موجودیت بودجه کافی تخصیص شده و قابل دسترس جهت راه اندازی پروسه تدارکاتی مصارف پروژه جهت پرداخت واجد شرایط تحت این قرارداد را تضمین مینماید.

موافقه جوانب قرارداد به شکل ذیل میباشد:

1. اسناد ذیل شامل قرارداد بوده و ترتیب ارجحیت آنها قرار ذیل میباشد:

1- نامه قبولی آفر

2- آفر ارائه کننده خدمات

3- شرایط خاص قرارداد

4- مشخصات تخصصی

5- جدول فعالیت های قیمت دار

6- ضمایم {یادداشت: درصورت عدم استفاده هر ضمیمه، در مقابل عنوان هر ضمیمه "قابل تطبیق نیست" درج گردد}

ضمیمه (1) : تشریح خدمات

ضمیمه (2) : جدول پرداخت ها

ضمیمه (3) : کارمندان کلیدی و قراردادی های فرعی

ضمیمه (4) : تفکیک قیمت قرارداد به اسعار خارجی

ضمیمه (5) : خدمات و تسهیلات که توسط اداره ارائه میگردد

2. حقوق و مکلفیت های متقابل اداره و ارائه کننده خدمات در قرارداد ذکر میگردد، مخصوصاً:

- ارائه کننده خدمات، خدمات را در مطابقت به شرایط قرارداد فراهم می نماید؛ و
- اداره پرداخت ها را در مطابقت به شرایط قرارداد به ارائه کننده خدمات، انجام میدهد.

اقرار به این موافقتنامه قرارداد به تاریخ ذکر شده فوق، طور ذیل صورت میگردد:

از جانب اداره: .....

نماینده با صلاحیت {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}

از جانب ارائه کننده خدمات {نام ارائه کننده خدمات درج گردد}

نماینده با صلاحیت {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}

{ریادداشت: درصورتیکه ارائه کننده خدمات بیشتر از یک شرکت باشد، تمامی شرکا بشکل ذیل امضا نمایند:

شریک {نام شریک درج گردد}

نماینده با صلاحیت {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}

شریک {نام شریک درج گردد}

نماینده با صلاحیت {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}

امضا، مهر، و تسلیم داده شد {خانه پری گردد}

امضای اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضای قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

## تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکي

### فورمه خدمات غير مشورتى 08

{به اساس درخواست داطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داطلبی: {شماره و تشریح مختصر داطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

ورق رسمي بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين پيش پرداخت: {شماره تضمين پيش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نموديم که {نام و آدرس مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد مى نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما پردازیم.

این تضمين از تاريخ اخذ پيش پرداخت توسط اكمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الى تاريخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا مى باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين الملل ميباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

ترتیب گردیده توسط بخش تدارکات:

منظور کننده:

محمد نجیب "امیری"

رئيس عمومی برنامه ملی میثاق شهروندی و برنامه اشتغالزائی:

امضا: